

FERRARA ARTE - S.p.a
 Ferrara, piazzetta Municipale, 2
 Partita I.V.A. n. 01306190388

Bando di gara

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

- Denominazione ufficiale : FERRARA ARTE SPA
- Indirizzo postale : PALAZZO MASSARI – CORSO PORTA MARE, 9
- Città: FERRARA codice postale: 44121
- Paese: ITALIA
- Punti di contatto: PALAZZO MASSARI CORSO PORTA MARE, 9. Tel 0532/245120-217851-217791
- All'attenzione di: UFFICIO REGISTRAR E UFFICIO AMMINISTRATIVO
- Posta elettronica: feartespa@gmail.com Fax 0532/205035
- Indirizzo internet

Amministrazione aggiudicatrice (URL) www.feartespa.it

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- I PUNTI DI CONTATTO SOPRA INDICATI

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso:

- I PUNTI DI CONTATTO SOPRA INDICATI

Le offerte e le domande di partecipazione vanno inviate a:

- I PUNTI DI CONTATTO SOPRA INDICATI

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

- ALTRO --- RICREAZIONE, CULTURA E RELIGIONE

Specificare: SOCIETA' PER AZIONI A CAPITALE INTERAMENTE PUBBLICO

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici

- NO

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

- SERVIZIO DI TRASPORTO OPERE D'ARTE PER LA MOSTRA "CHARDIN" PALAZZO DIAMANTI FERRARA-ITALIA DAL 17/10/2010 AL 30/01/2011 E MUSEO NAZIONALE PRADO MADRID – SPAGNA DAL 28/02 AL 29/05/2011

II.1.2) tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi:

- C) Servizi
- Categoria di servizi: N. 02 (Per le categorie di servizi 1-27 crf all II direttiva 2004/18/CE)
- Luogo principale esecuzione: FERRARA, MADRID E LUOGHI INDICATI NEL CAPITOLATO SPECIALE.

II.1.3) l'avviso riguarda:

- UN APPALTO PUBBLICO

II.1.5) breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

- SERVIZIO DI TRASPORTO OPERE D'ARTE PER LA MOSTRA "CHARDIN" DAI PRESTATORI ALLA SEDE DI FERRARA (Palazzo dei Diamanti) E RITORNO AI PRESTATORI PER LE OPERE ESPOSTE SOLO A FERRARA E PER L'ARRIVO A FERRARA E SUCCESSIVO TRASFERIMENTO A MADRID (Museo Nacional del Prado), PER LE OPERE CHE VERRANNO ESPOSTE IN ENTRAMBE LE SEDI CON TUTTE LE OPERAZIONI CONNESSE (v. art 23 del capitolato speciale d'appalto)

II.1.6) cpv (vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale

- Oggetto principale: 60100000

II.1.7) l'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

- NO

II.1.8) divisione in lotti :

- NO

II.1.9) ammissibilità di varianti

- NO

II.2) QUANTITATIVO O ENTITA' DELL'APPALTO

II.2.1) quantitativo o entità totale:

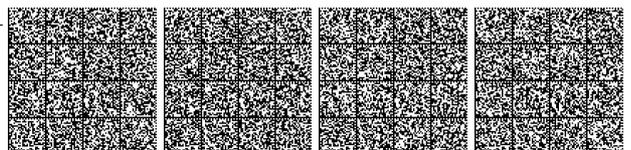
- IMPORTO A BASE D'ASTA: EURO 300.000,00

II.2.2) opzioni eventuali:

- NO

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE :

- PERIODO IN MESI: 06



SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzione e garanzie richieste**

- ALL'ATTO DELLA PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA: CAUZIONE PROVVISORIA PER UN MASSIMALE PARI AD € 6.000,00 SECONDO LE MODALITÀ INDICATE DALL'ART. 4.1 DEL CAPITOLATO SPECIALE
- IN CASO DI AGGIUDICAZIONE:
 - 1) CAUZIONE DEFINITIVA PER IL MASSIMALE PREVISTO ALL'ART 4.2 DEL CAPITOLATO SPECIALE
 - 2) UNA POLIZZA ASSICURATIVA RCT CON UN MASSIMALE PER SINISTRO PARI AD EURO 5.000.000,00 CON UNA VALIDITÀ NON INFERIORE ALLA DURATA DEL SERVIZIO (art. 20 del capitolato speciale)

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

- FINANZIAMENTO MEZZI CORRENTI.
- LE PRESTAZIONI DOVRANNO ESSERE FATTURATE A CONSUNTIVO SECONDO LE MODALITÀ RIPORTATE NEL CAPITOLATO SPECIALE ALL'ART. 9.
- I PAGAMENTI DELLE SINGOLE FATTURE SARANNO EFFETTUATI ENTRO 90 GIORNI DAL RICEVIMENTO

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

- AMMESSI I RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI DI IMPRESE AI SENSI DELL'ART 37 DEL DLGS 163/2006 (VEDI ART 30 DE L CAPITOLATO SPECIALE)

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso):

- NO

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Certificato della CCIAA recante la dicitura antimafia, di data non anteriore a 6 mesi rispetto a quella di effettuazione della gara (in caso di impresa stabilita in uno degli Stati dell'Unione Europea, dovrà essere provata l'iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali indicati nell'allegato XI C al D.Lgs. 163/06, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro di stabilimento);

Ricevuta di pagamento del contributo a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di € 20,00 (v. art. 3);

Dichiarazione, ai sensi del D.P.R. 445/00, sottoscritta dal legale rappresentante dell'operatore economico, che attesti:

1. la valida iscrizione all'Albo delle imprese di autotrasporto di merci per conto di terzi (o altro registro equivalente secondo la legislazione dello Stato membro nel quale è stabilita);
2. che l'operatore economico non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta o di concordato preventivo e che non è in corso alcun procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
3. che non è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 L. 27.12.1956 n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 L. 31.5.1965 n. 575 (**N.B.**: la dichiarazione deve essere resa da tutti i soggetti indicati dall'art. 38, co. 1, lett. b), D.Lgs. 163/06 e dai procuratori muniti di poteri di rappresentanza);
4. che, anche in assenza di un procedimento per l'applicazione di una misura di prevenzione di cui all'art. 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575, pur essendo stato vittima dei reati previsti e puniti dagli artt. 317 e 629 c.p. aggravati ai sensi dell'art. 7 D.L. 13.05.1991 n. 152, ha denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, non ricorrendo i casi previsti dall'art. 4, comma 1, L. 24.11.1981 n. 689 (**N.B.**: la dichiarazione deve essere resa da tutti i soggetti indicati dall'art. 38, co. 1, lett. b), D.Lgs. 163/06 e dai procuratori muniti di poteri di rappresentanza);
5. che non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta (ex art. 444 c.p.p.) per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale (**N.B.**: la dichiarazione, nella quale devono anche essere riportate le eventuali condanne per le quali sia stato applicato il beneficio della non menzione, dovrà essere resa da tutti i soggetti indicati dall'art. 38, co. 1, lett. c), D.Lgs. 163/06, dai soggetti che hanno ricoperto tali cariche nel triennio precedente la data di pubblicazione del bando e dai procuratori muniti di poteri di rappresentanza);
6. che non è stato violato il divieto di intestazione fiduciaria di cui all'art. 17 L. 19.3.1990 n. 55;
7. che non ha commesso gravi infrazioni, debitamente accertate, alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro;
8. non ha commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione di prestazioni affidate da Ferrara Arte S.p.A.;
9. che non ha commesso errori gravi nell'esercizio dell'attività professionale;
10. che non ha in corso piani individuali di emersione di cui alla L. 18.10.2001 n. 383;
11. che non ha commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento di imposte e tasse o in materia di contributi previdenziali ed assistenziali secondo la legislazione italiana o quella dello Stato membro nel quale è stabilito;
12. che nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando non ha reso false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;



13. che è in regola con le disposizioni di cui alla L. 12.3.1999 n. 68 (Norme per il diritto al lavoro dei disabili), ovvero che non è soggetta agli obblighi di cui alla predetta legge, specificandone i motivi;
14. che nei confronti dell'operatore economico non sono state applicate sanzioni interdittive di cui all'art. 9, co. 2, lett. c), D.L.vo 8.6.2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione, compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'art. 14 D.Lgs. 81/2008 (già art. 36-bis, comma 1, D.L. 223/2006);
15. se esistono e quali sono i soggetti controllati dal partecipante o i soggetti controllanti il partecipante ex art. 2359 c.c. o quelli con i quali ha in comune uno o più legali rappresentanti;

Alla dichiarazione dovrà essere allegata una fotocopia del documento d'identità del sottoscrittore

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- Aver realizzato, negli ultimi tre esercizi antecedenti l'anno di pubblicazione del bando (2007, 2008, 2009), un fatturato globale d'impresa nel triennio pari almeno a € 4.000.000,00;
- di aver realizzato, negli ultimi tre esercizi antecedenti l'anno di pubblicazione del bando (2007, 2008, 2009), servizi nel settore oggetto dell'appalto per un importo pari nel triennio ad almeno € 1.500.000,00;

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti

- Fornire l'elenco dei principali servizi identici a quelli oggetto di affidamento prestati negli ultimi tre anni, con l'indicazione dell'importo, delle date e dei destinatari. Ai fini dell'ammissione alla gara è richiesto che nell'ultimo triennio sia stato eseguito almeno un contratto per il trasporto di opere d'arte dell'importo di € 300.000,00.

III.2.4) Appalti riservati (se del caso):

- NO

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

- SI

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

- IMPRESE ISCRITTE ALL'ALBO DELLE IMPRESE DI AUTOTRASPORTO DI MERCI PER CONTO DI TERZI (O ALTRO REGISTRO EQUIVALENTE SECONDO LA LEGISLAZIONE DELLO STATO MEMBRO NEL QUALE E' STABILITA).

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio:

- NO

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura:

- APERTA

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:

- PREZZO PIU' BASSO

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

- NO

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.2) pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

- NO

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Documenti a pagamento

- NO

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 04/08/2010 **Ora:** 12:00

IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

- ITALIANO

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

- GIORNI 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

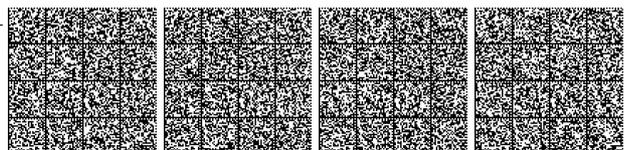
- **Data:** 04/08/2010 **Ora:** 15:00

- **Luogo:** PALAZZO MASSARI – CORSO PORTA MARE, 9 – 44121 FERRARA PER APERTURA BUSTE DOCUMENTAZIONE

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:

- SI

LEGALI RAPPRESENTANTI E/O PERSONE MUNITE DI DELEGA



SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI -**VL1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)**

- NO

VL2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

- NO

VL3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

- IL BANDO DI GARA, IL CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO ED I RELATIVI ALLEGATI SONO PUBBLICATI SUL SITO INTERNET www.feartespa.it
- PER INFORMAZIONI TECNICHE SUI TRASPORTI: UFFICIO REGISTRAR TEL 0532/217791 – 0532/217851 EMAIL: feartespa@gmail.com
- PER QUANTO NON ESPRESSAMENTE PREVISTO O RIPORTATO NEL BANDO DI GARA SI FA SPECIFICO RIFERIMENTO A QUANTO STABILITO NEL CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO
- PER LE MODALITA' DI PARTECIPAZIONE ALLA GARA E DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA SI VEDANO GLI ART. 29, 30, 31 DEL CAPITOLATO SPECIALE. SI PRECISA CHE, A PENA DI ESCLUSIONE, L'OFFERTA ECONOMICA DOVRA' ESSERE PREDISPOSTA COMPILANDO I PROSPETTI ALLEGATI SUB C) AL CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO
- EVENTUALI CHIARIMENTI CIRCA GLI ATTI DI GARA POTRANNO ESSERE RICHIESTI FINO AL 6° GIORNO PRECEDENTE IL TERMINE STABILITO PER LA RICEZIONE DELLE OFFERTE, TRAMITE EMAIL ALL'INDIRIZZO feartespa@gmail.com LE RISPOSTE SARANNO PUBBLICATE SUL SITO www.feartespa.it IN APPOSITO LINK QUESITI
- IL CONTROLLO DEL POSSESSO DEI REUISITI DI CUI ALL'ART 48 DEL DLGS 163/06 RIGUARDERA' UN NUMERO DI OFFERTE PARI AL 70% DEI PARTECIPANTI SCELTI CON IL SORTEGGIO PUBBLICO
- PER COMPROVARE IL POSSESSO DEI REQUISITI DI CAPACITA' ECONOMICO-FINANZIARIA E TECNICO-ORGANIZZATIVA LE IMPRESE SORTEGGIATE DOVRANNO PRODURRE IL BILANCIO O LA DICHIARAZIONE IVA DEGLI ULTIMI 3 ESERCIZI (O ALTRA DOCUMENTAZIONE EQUIPOLLENTE SECONDO LA LEGISLAZIONE DELLO STATO MEMBRO NEL QUALE LA DITTA PARTECIPANTE E' STABILITA) E I CERTIFICATI DI REGOLARE ESECUZIONE DEI SERVIZI IDENTICI SVOLTI NEGLI ULTIMI 3 ANNI.

VL4) PROCEDURE DI RICORSO -**VL 4. 1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale : TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER L'EMILIA ROMAGNA

Indirizzo Postale: STRADA MAGGIORE N. 53

Città: BOLOGNA Codice Postale : 40100

Paese: ITALIA Telefono: 051 4293111

VL 5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO

- ALLA GUUE IL 24/06/2010

Ferrara Arte S.p.a.
L'amministratore unico: dott. Mario Canella

TC10BFM13509 (A pagamento).

